

La Feria de Abril – Transcripción en español

¡Hola y bienvenidos a Dynamic Spanish! Aquí, puedes mejorar tu español mientras exploras este bonito país. ¿Estás preparado? ¡Vamos!

En este episodio te estamos llevando a un festival en Sevilla, llamado La Feria de Abril. Sevilla, es la capital de la comunidad autónoma de Andalucía, situada en el sur de España. Cada año, unas dos semanas después de Pascua, la feria comienza y dura siete días. Es la semana más grande del calendario de Sevilla, y es algo de lo que los locales están muy orgullosos.

Cada día al mediodía, un desfile de carruajes de caballos lleva a la gente desde aquí, hasta la plaza de toros; La Real Maestranza. Las corridas de toros juegan un papel importante en esta celebración, a pesar de los sentimientos encontrados que los españoles tienen sobre esta violenta y sangrienta tradición. Las corridas de toros no son tan populares como solían ser, entre algunas regiones, como Andalucía, manteniendo la tradición más que en otras. Discutiremos este controvertido tema en detalle en un futuro episodio.

Los asistentes a la feria tienden a vestirse muy elegantemente, y eso incluye a los caballos bien decorados. Las mujeres llevan vestidos de flamencos con una flor que combina con sus cabellos, un chal y un abanico. Los hombres llevan trajes especiales con chaquetas cortas y sombreros de ala ancha. Como puedes ver, es un evento muy moderno y colorido.

¿Qué usan los hombres durante la Feria de Abril?

- A. Chaquetas cortas y sombreros de ala ancha
- B. Vestidos flamencos con una flor que combina con sus cabellos
- C. Esmóquines

Durante la Feria de Abril, los hombres usan chaquetas cortas y sombreros de ala ancha.

La entrada a la feria, se llama La Portada y está diseñada por una persona diferente cada año. La Feria comienza oficialmente, cuando el Alcalde de Sevilla enciende todas las luces del recinto, comenzando por las 22.000 bombillas que se encuentran en este arco.

Una vasta área a la orilla lejana del río Guadalquivir, es ocupada por la Feria y cubierta por filas y filas de casetas. Estas casetas son unas tiendas de campaña decoradas individualmente, las cuales son administradas de forma privada por empresas, organizaciones o grupos de amigos, y hay más de 1000 de ellas en el lugar. Durante el festival, la entrada a las casetas es sólo por invitación, lo que no es ideal si eres un turista, pero hay unas cuantas casetas públicas donde puedes sentir el ambiente.

Dentro de las casetas, la gente come, bebe y baila toda la noche hasta el día siguiente. La bebida tradicional durante la Feria es el rebujito, que es una refrescante mezcla de jerez seco y limonada, perfecta para el sol primaveral de Sevilla.

¿Cómo es la bebida rebujito?

- A. Agria
- B. Fuerte
- C. Refrescante

El rebujito es refrescante.

Entremos en una caseta y veamos algunos de los bailes tradicionales.

Aunque las mujeres llevan vestidos flamencos, en realidad no están bailando flamenco. Es un baile llamado sevillanas, un tipo de baile tradicional y música folclórica de Sevilla, que se disfruta en toda Andalucía. Las sevillanas se bailan en parejas o en grupos, y las familias suelen practicar entre ellas desde muy jóvenes para conocer los movimientos de estas grandes celebraciones. Es similar al flamenco pero diferente en algunos aspectos significativos. La principal diferencia es que el flamenco es un baile improvisado, mientras que las Sevillanas son un conjunto de pasos y rutinas ensayadas. Las sevillanas tampoco incluyen las palmas, que son una característica fundamental del flamenco.

¿Cuál es la principal diferencia entre las sevillanas y el flamenco?

- A. El flamenco es improvisado
- B. Las sevillanas son de Andalucía
- C. Las sevillanas incluyen las palmas

La principal diferencia entre las sevillanas y el flamenco es que el flamenco es improvisado.

La Feria de Abril es una maravillosa celebración y un gran momento para la gente de Sevilla y los pueblos vecinos. Junto al lugar principal de la fiesta hay un enorme recinto ferial, para que niños y adultos puedan divertirse aún más entre todos los bailes y rebujitos.

Esperamos que hayas disfrutado virtualmente de la visita a la Feria de Sevilla. Nuestro episodio termina aquí y terminaremos de la misma manera que la Feria... con un maravilloso espectáculo de fuegos artificiales.

No olvides registrarte en VRlanguages.co.uk para tener acceso a las transcripciones y mucho más. Gracias por acompañarnos. ¡Nos vemos pronto!